

24 -06- 2005

27 -07- 2005

75.75510 140409²⁰

NR.

Commission paritaire du transport

Paritair Comité voor het vervoer

Convention collective de travail
du 13 juin 2005Collectieve **arbeidsovereenkomst** van
13 juni 2005

Convention collective de travail relative à l'intervention dans les frais relatifs à l'obtention du permis C et/ou CE des ouvriers dans le sous-secteur du transport de choses par voie terrestre pour compte de tiers et le sous-secteur de la manutention de choses pour compte de tiers.

Collectieve arbeidsovereenkomst **betreffende** de tussenkomst in de kosten voor het behalen van het rijbewijs C en/of CE van de arbeiders in de subsector voor het goederenvervoer ten lande voor rekening van derden en de subsector voor goederenbehandeling voor rekening van derden.

CHAPITRE I. - Champ d'application

HOOFDSTUK 1. - Toepassingsgebied

Article 1

Artikel 1

§1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs ressortissant à la commission paritaire du transport et appartenant au sous-secteur du transport de choses par voie terrestre pour compte de tiers **et/ou** au sous-secteur de la manutention de choses pour compte de tiers ainsi qu'à leurs ouvriers.

§1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder het Paritair Comité voor het Vervoer en behoren **tot** de subsector voor het goederenvervoer ten lande voor rekening van derden **en/oftot** de subsector voor goederenbehandeling voor rekening van derden alsook op hun werklieden.

§2. Par "sous-secteur du transport de choses par voie terrestre pour compte de tiers", on entend les employeurs qui ressortissent à la Commission Paritaire du transport et qui effectuent:

§2. Onder "subsector voor het goederenvervoer ten lande voor rekening van **derden**", wordt bedoeld de werkgevers die ressorteren onder het Paritair Comité voor het Vervoer en die zich inlaten met:

1. Le transport de choses pour compte de tiers au moyen d'un véhicule motorisé ou non pour lequel une autorisation de transport délivrée par l'autorité compétente est exigée;
2. Le transport de choses pour compte de tiers au moyen d'un véhicule motorisé ou non pour lequel une autorisation de transport n'est pas exigée;
3. La location avec chauffeur de véhicules motorisés ou non destinés au transport de marchandises par voie terrestre, véhicules pour lesquels une autorisation de transport délivrée par l'autorité

1. Het goederenvervoer voor rekening van derden door **middel** van een voertuig met **ofzonder motor** voor hetwelk een vervoervergunning vereist is **welke** door de bevoegde overheid afgeleverd vverd;
2. Het goederenvervoer voor rekening van derden door middel van een voertuig met of zonder motor voor hetwelk geen vervoervergunning vereist is;
3. Het verhuur met chauffeur van voertuigen met of zonder motor **bestemd** voor het goederenvervoer ten lande, voertuigen voor dewelke een vervoervergunning

140.04109/13.06.05/03

- compétente est exigée;
4. La location avec chauffeur de véhicules motorisés ou non destinés au transport de marchandises par voie terrestre, véhicules pour lesquels une autorisation de transport n'est pas exigée;

Pour l'application de cette convention collective de travail, les **taxis-camionnettes**, à savoir les véhicules dont la charge utile est égale ou inférieure à 500 kilogrammes et équipés d'un taxi-mètre, sont considérés comme des véhicules pour lesquels une autorisation de transport n'est pas exigée.

§3. Par "sous-secteur de la manutention de choses pour compte de tiers", on entend les employeurs qui ressortissent à la Commission Paritaire du transport et qui, en dehors des zones portuaires:

1. effectuent toute manutention de choses pour compte de tiers en vue de leur transport et/ou consécutive au transport, peu importe le mode de transport utilisé ;
2. et/ou fournissent les services logistiques en vue du transport de choses pour compte de tiers et/ou faisant suite au transport de choses pour compte de tiers, peu importe le mode de transport utilisé.

§4. Par ouvriers on entend les ouvriers et ouvrières.

CHAPITRE II. - Définitions

Article 2

Pour l'application de la présente convention, on entend par "Fonds Social", le "Fonds Social du transport de Marchandises et des activités connexes pour compte de tiers" institué par la convention collective de travail du 19 juillet 1973 instituant un fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds Social pour le transport de choses par véhicules automobiles" et fixant ses statuts, rendue obligatoire par Arrêté Royal du

veist is welke door de bevoegde overheid afgeleverd werd;

4. Het verhuur met chauffeur van voertuigen met of zonder **motor bestemd** voor het goederenvervoer ten lande, voertuigen voor dewelke geen vervoervergunning vereist is

Voor de **toepassing** van deze collectieve arbeidsovereenkomst **worden de** taxibestelwagens, met **name** de voertuigen waarvan het laadvermogen gelijk is aan of kleiner is dan 500 kilogrammen en uitgerust met een taximeter, beschouwd **als** voertuigen voor dewelke geen vervoervergunning vereist is.

§3. Onder "subsector voor goederen-behandeling voor rekening van derden", wordt bedoeld de werkgevers die ressorteren onder het Paritair Comité voor het Vervoer en die, buiten de havenzones, zich inlaten met:

1. **alle** behandeling van goederen voor rekening van derden ter voorbereiding van het vervoer **en/of**ter afwerking van het vervoer, onafgezien het gebruikt vervoermiddel;
2. **en/of**alle logistieke diensten ter voorbereiding van het vervoer van goederen voor rekening van derden en/of ter afwerking van dit vervoer, onafgezien het gebruikt vervoermiddel.

§4. Onder "werklieden", wordt bedoeld de werklieden en werksters.

HOOFDSTUK II. - Begrippen

Artikel 2

Voor de toepassing van deze overeenkomst wordt bedoeld onder "Sociaal Fonds" : het "**Sociaal** Fonds voor het Goederenvervoer en aanverwante activiteiten voor rekening van derden" opgericht bij collectieve arbeidsovereenkomst van 19 juli 1973 tot **oprichting** van een fonds voor bestaanszekerheid, genaamd "Sociaal Fonds voor het vervoer van goederen met **motorvoertuigen**" en tot vaststelling van zijn

5 décembre 1973 (Moniteur belge du 15 janvier 1974), modifiée par la convention collective de travail du 8 juillet 1993, rendue obligatoire par Arrêté Royal du 5 avril 1994 (Moniteur belge du 16 juin 1994) et modifiée par la convention collective de travail du 15 mai 1997 portant modification de la dénomination du "Fonds Social pour le transport de choses par véhicules automobiles" en "Fonds Social du Transport de Marchandises et des activités connexes pour compte de tiers" et en modifiant les statuts, rendue obligatoire par Arrêté Royal du 25 novembre 1999 (Moniteur belge du 28 décembre 1999).

CHAPITRE III. - Intervention dans les frais relatifs à l'obtention du permis C et/ou CE

Article 3

Dans le cadre du budget **fixé** à l'article 6 de cette CCT, les employeurs, visés à l'article 1 § 2 et § 3, ont droit à une intervention dans les frais relatifs à l'obtention du permis C et/ou CE de leurs ouvriers et ouvrières visés à l'article 1 § 4.

Article 3bis

Si Ton constate que les frais sont récupérés auprès du travailleur, l'employeur est déchu de son droit à l'intervention.

Article 3ter

Si le Fonds Social constate que l'employeur réclame le remboursement des frais de l'obtention du permis de conduire de son travailleur, après avoir reçu le remboursement de l'intervention du Fonds Social, il est tenu de rembourser l'intervention obtenue du Fonds Social à celui-ci.

~~CHAPITRE IV. - Montants de l'intervention~~

statuten, algemeen bindend verklaard bij Koninklijk Besluit van 5 **december** 1973 (Belgisch Staatsblad van 15 januari 1974), gewijzigd door de **collectieve arbeidsovereenkomst** van 8 **juli** 1993, algemeen bindend verklaard bij Koninklijk Besluit van 5 **april** 1994 (Belgisch Staatsblad van 16 juni 1994) en gewijzigd bij collectieve arbeidsovereenkomst van 15 **mei** 1997, houdende wijziging van de benaming van het "Sociaal Fonds voor het vervoer van goederen met voertuigen" in "Sociaal Fonds voor het Goederenvervoer en aanverwante activiteiten voor rekening van derden" en wijziging van zijn statuten, algemeen bindend verklaard bij Koninklijk Besluit van 25 november 1999 (Belgisch Staatsblad van 28 december 1999).

HOOFDSTUK III

Tussenkomst in de kosten voor het behalen van het rijbewijs C en/of CE

Artikel 3

Binnen het kader van het budget zoals bepaald in artikel 6 van deze C. A.O., hebben de werkgevers, bedoeld in artikel 1 § 2 en § 3, recht op een tussenkomst in de kosten voor het behalen van het rijbewijs C **en/of** CE van hun werklieden en werksters bedoeld in artikel 1 § 4.

Artikel 3bis

Indien vastgesteld wordt dat de kosten bij de werknemer gerecupereerd **zijn**, vervalt het recht op tussenkomst voor de werkgever.

Artikel 3ter

Als het Sociaal Fonds vaststelt dat een werkgever na terugbetaling van de tussenkomst door het Fonds toch nog een terugbetaling voor de kosten van het behalen van het rijbewijs van zijn werknemer vordert, dient hij de bekomen tussenkomst van het Sociaal Fonds alsnog aan deze laatste terug te betalen.

~~HOOFDSTUK IV. - Montants de l'intervention~~

CHAPITRE IV. - Montant de l'intervention

Article 4

Le montant de l'intervention visée à l'article 3 de cette convention est déterminé par le Conseil d'Administration du Fonds Social.

CHAPITRE V. - Paiement de l'intervention

Article 5

Le Conseil d'Administration du Fonds Social est chargé de :

1. fixer la procédure d'introduction des demandes de paiement de l'intervention visée à l'article 3 de cette convention;
2. déterminer les modalités de paiement de l'intervention visée à l'article 3 de cette convention.

Article 6

Le Fonds Social prend en charge les montants de l'intervention visée à l'article 3 de cette convention.

Ces interventions seront imputées au budget formation et apprentissage prévu par la convention collective du travail du 28 septembre 1999 relative à la cotisation destinée à la formation et à l'apprentissage des ouvriers par l'entreprise dans le sous-secteur du transport de choses par voie terrestre pour compte de tiers et le sous-secteur de la manutention de choses pour compte de tiers.

CHAPITRE VI. - Durée de validité

Article 7

§ 1. La présente convention collective de travail sort ses effets le 1 juillet 2005 et cesse d'être en vigueur le 30 juin 2007.

HOOFDSTUK IV. - Bedrag van de tussenkomst

Artikel 4

Het bedrag van de tussenkomst bedoeld in artikel 3 van deze overeenkomst wordt bepaald door de Raad van Beheer van het Sociaal Fonds.

HOOFDSTUK V.- Betaling van de tussenkomst

Artikel 5

De Raad van Beheer van het Sociaal Fonds is belast met:

1. het vaststellen van de procedure tot indiening van de uitbetalingsaanvragen van de tussenkomst bedoeld in artikel 3 van deze overeenkomst;
2. het bepalen van de uitbetalingsmodaliteiten van de tussenkomst bedoeld in artikel 3 van deze overeenkomst.

Artikel 6

Het Sociaal Fonds neemt de bedragen van de tussenkomst bedoeld in artikel 3 van deze overeenkomst ten laste.

Deze tussenkomsten worden aangerekend op het budget vorming en opleiding voorzien door de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 september 1999 betreffende de bijdrage bestemd voor de vorming en opleiding van de arbeiders door de onderneming in de subsector voor het goederenvervoer ten lande voor rekening van derden en de subsector voor goederenbehandeling voor rekening van derden.

HOOFDSTUK VI. - Geldigheidsduur

Artikel 7

§ 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2005 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2007.



§ 2. Elle peut être dénoncée par chacune des parties contractantes. Cette dénonciation doit se faire au moins trois mois à l'avance par lettre recommandée adressée au Président de la Commission Paritaire du Transport, qui en avisera sans délai les parties intéressées. Le délai de préavis de trois mois prend cours à la date d'envoi de la lettre recommandée précitée.

§ 2. Zij kan door elk van de contracterende partijen worden opgezegd. Deze opzegging moet minstens drie maanden op voorhand geschieden bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de Voorzitter van het Paritair Comité voor het Vervoer, die zonder verwijl de betrokken partijen in kennis zal stellen. De termijn van drie maanden begint te lopen vanaf de datum van verzending van bovengenoemde aangetekende brief.